

Vítejte v Pirně

Živá historie, tradice, staletá architektura, flér obchodů a kulturní zážitky na tak malém prostoru - další takové město byste hledali jen stěží.

Historie města Pirna úzce spjata s pískovcem, který se zde po staletí těžil.

Pirna - pískovec plný života

Zveme Vás na procházku uličkami, z nichž každá má svůj osobitý charakter. Ochutnejte s námi tradiční i moderní kuchyni a objevte neskutečnou rozmanitost zdejších obchůdků. Vydejte se za pirnskými unikáty, sledujte symbol „Pirna Unikát“ a odvezte si z našeho města něco jedinečného.

Navštivte zdejší památky, jděte nahoru na zámeckou terasu a užijte si úchvatný a nezapo-

menutelný výhled na město. Odpočíte si v pirnských kavárnách, restauracích a hospůdkách, dejte se do řeči s místními a citte se jako doma.

Objevte město, které bylo na pokraji rozpadu a jež bylo doslova znovu vzkříšeno v letech po pádu železné opony. Pociťte duch optimizmu a také naši vděčnost za obrovskou podporu.

Náš zážitkový průvodce Vás přivede do města, provede městem a po krásném dni Vám ukáže cestu zpět.

Vezměte si tento plán s sebou i při další návštěvě nebo jej věnujte příbuzným, přátelům či známým.

Město Pirna se na Vás těší!



Pro více informací kontaktujte:
TouristService Pirna
Infocentrum: Am Markt 7 | 01796 Pirna
Telefon +49 (0) 3501 556446 | www.pirna.de

Zážitkový průvodce vznikl jako projekt v rámci marketingu pro město Pirna.

Vydavatel: Große Kreisstadt Pirna, 2018

Realizace: Citymanagement Pirna e. V. | Stadtentwicklungsgesellschaft Pirna mbH

Design, mapy: DAUTERSTEDT

Stav 1. červen 2018 (Změny a omyly vyhrazeny.)

Průvodce městem Pirna 2018 Obchody, restaurace, parkování



1 **Am Markt**

- Restaurace (4x)
- Galerie
- Dám. a pánská móda
- Kosmetika
- Biopotraviny
- Restaurace
- Kavárna
- Restaurace
- Kavárna
- Čokoládová manufaktura
- Restaurace
- Restaurace
- Restaurace
- Restaurace
- Kavárna / káva
- Ice Café
- Papírnictví a psací potřeby
- Obuv

- Restaurace
- Občerstvení
- Tetování / piercing
- Kadeřnictví
- Copycentrum
- Kosmetika
- TouristService
- Pekařství
- Dámská móda
- Občerstvení
- Photo Studio
- Textil
- Kadeřnictví
- Zmrzlina
- Kavárna
- Dámská móda



- i** TouristService - turistické informace
 - WC** Toalety, WC
 - P** Parkhaus - zastřešené parkoviště
 - P** Parkplatz - parkování
 - S** Spielplatz - dětské hřiště
 - F** Fontána
 - H** Haltestelle - zastávka MHD
 - C** Citybus - trasa a zastávky s VVO jízdenkou nebo celodenní jízdenkou za 1,50 € / každou půlhodinu historickým městem
 - 1** Číslo mapy a směr pohledu
- Městský kostel Panny Marie (protest.)
 - Rathaus - radnice
 - Pevnost - Festung Sonnenstein
 - Canalettohaus - Infocentrum
 - Klášteří kostel St. Heinrich (kato.)
 - Městské muzeum v dominikánském klášteře
 - Městská knihovna s gotickou halou
 - Tetzehaus - Tetzehův dům
 - Binacionální internátní škola (německo-česká)
 - Peter-Ulrich-Haus - Dům Petera Ulriha

2

Gartenstraße

Občerstvení

- Hodinky / šperky
- Potraviny
- Nehtové studio
- Občerstvení
- Pekařství / řeznictví
- Zdravotnické potřeby
- Květinářství
- Telekomunikace
- Dámská móda
- Kožené zboží
- Cestovní kancelář
- Ručně vyráběné předměty
- Občerstvení
- Obuv
- Pánská móda
- Občerstvení
- Brýle
- Bytové doplňky
- Občerstvení
- Pekařství / řeznictví
- Spodní prádlo / dessous
- Parfumerie
- Ovoce / zelenina
- Kadeřnictví
- Občerstvení
- Telekomunikace (3x)

Občerstvení

- Ortopedická technika
- Pošta
- Plánování svateb a akcí
- Punčochové zboží
- Cestovní kancelář
- Bytový textil
- Papírnictví
- Zdravotnická technika
- Kadeřnictví / kosmetika

4

Barbiorgasse / Schössergasse

Restaurace

- Grafická dílna
- Kosmetika
- Mince
- Kavárna / Káva
- Starožitnosti / dárky
- Vino / ocet / olej
- Make-up / stylistka
- Cestovní kancelář
- Kavárna / pekárna
- Básník a textař
- Fotostudio
- Přírodní kosmetika
- Reklama / šperky
- Kadeřnictví
- Psí kadeřnictví
- Zmrzlina
- Květinářství
- Kavárna / esoterické zboží
- Dámská móda
- Mýdlo / Parfumerie
- Šperky
- Restaurace

Obuv

- Kadeřnictví
- Potřeby pro kutily
- Copywriter / blogger
- Zlatnictví
- Příslušenství pro tablety
- Kosmetika
- Předprodej vstupenek
- Starožitnosti / secondhand
- Outdoorové oblečení
- Optika / naslouchátka

6

Schmiedestraße

Občerstvení

- Kadeřnictví
- Restaurace
- Kadeřnictví
- Kadeřnictví
- Obuv
- Porcelán / Domácí potřeby
- Oční optika

Masáž / Kosmetika

- Restaurace
- Grafická dílna
- Horolezecká škola
- Kavárna
- Oprava kol
- Dřevěné hračky
- Občerstvení
- Občerstvení
- Tetování / piercing
- Dámská móda
- Profesionální móda / čištění
- Zámečnictví
- Ručně vyráběné předměty
- Dárky
- Dám. a pánská móda
- Spodní prádlo / dessous
- Chovatelské potřeby
- Nehtové studio
- Pánská móda

8

Dohnaische Straße

- Oprava kol
- Dámská / pánská móda
- Oprava kol
- Cestovní kancelář
- Projíždky lodí
- Knihy
- Knihovna
- Ice Café
- Spodní prádlo / dessous
- Sportovní a horolezecké zboží
- Dámská móda
- 1000 maličností
- Ice Café
- Prodejna čaje
- Drogerie
- Ovoce / zelenina
- Časopisy
- Hodinky / šperky
- Pánská móda
- Kavárna
- Dámská móda
- Krejčí
- Textil
- Photo Studio
- Dámská móda
- Dětská a dámská móda
- Cestovní kancelář
- Kadeřnictví
- Vino / lihoviny / Kavárna
- Pražírna kávy
- Nehtové studio
- Restaurace
- Umělecká řemesla
- Restaurace
- Lékárna
- Outdoorové oblečení
- Optika / naslouchátka
- Hračky
- Pekařství
- Dámská móda
- Šperky
- Cukrovinky
- Textil
- Dámská móda
- Oční optika
- Pánská móda
- Pekařství
- Osvětlení
- Obuv
- Pečivo

3

Breite Straße

Nehtové studio

- Sportovní potřeby
- Občerstvení
- Citymanagement
- Ortopedická technika
- Občerstvení
- Řeznictví
- Parfumerie
- Obuvník / zámečnick
- Lékárna
- Kadeřnictví
- Květinářství
- Časopisy
- Příslušenství pro tiskárny
- Oční optika
- Potraviny
- Oční optika
- Kosmetika
- Prodejna sluchových pomůcek
- Pekařství
- Zásilková služba
- Ovoce / zelenina
- Textil
- Květiny
- Příslušenství pro tiskárny
- Textil

Kavárna / cukrárna

- Telekomunikace
- Tetování
- Dámská a pánská móda
- Výpočetní technika
- Optika / naslouchátka
- Dámská móda
- Občerstvení
- Květinářství

5

Lange Straße

Restaurace

- Restaurace
- Restaurace
- Restaurace
- Restaurace
- Restaurace
- Restaurace
- Restaurace
- Nákup a prodej
- Cestovní kancelář
- Mince
- Grafická dílna
- Kosmetika
- Kavárna / Káva
- Výpočetní technika
- Pražírna kávy

Rámování obrazů

- Nábytek / Osvětlení
- Restaurace
- Kadeřnictví
- Manufaktura na těstoviny
- Jezdecké potřeby
- Ateliér
- Kadeřnictví / Kosmetika
- Vino / lihoviny / Kavárna

7

Jacobäerstraße / Schuhgasse

Kavárna

- Hodinky / šperky
- Ručně vyráběné předměty
- Časopisy
- Přírodní móda
- Dámská móda
- Oblečení pro sport a volný čas
- Krejčovství
- Kadeřnictví
- Dámská móda
- Kavárna
- Pekařství / Kavárna
- 1000 maličností
- Bytové doplňky
- Fotografie
- Knihy
- Textil

Dámská móda

- Nožičkářská dílna
- Textil
- Ovoce / zelenina
- Dámská móda / Obuv
- Parfumerie
- Dámská móda
- Zlatnictví
- Dámská móda
- Cestovní kancelář
- Dámská móda
- Ice Café
- Kožené zboží
- Restaurace
- Telekomunikace
- Cestovní kancelář
- Květinářství

Pirna Unikat
 Darujte sami sobě či svým blízkým něco jedinečného z Pirny! Unikáty z Pirny poznáte podle této pečeti.



Citymanagement Pirna e.V.
 Máte otázky, nápady nebo návrhy? Jsme Váš nejlepší partner pro obchod, gastronomii a služby.
 Citymanagement Pirna e.V.
 Breite Straße 2 | 01796 Pirna
 Telefon +49 (0) 3501 5341886
 www.citymanagement.pirna.de